

Politische Gemeinde

## Rheintalgarten Ersatz Betriebscontainer

Der Betriebscontainer im Rheintalgarten, welcher vom Gastrobetrieb Carcajou GmbH benutzt wird, ist in einem schlechten Zustand. Das kantonale Labor Zürich hat diesen bei seiner letzten Lebensmittelkontrolle vom 20. Mai 2022 beanstandet.

Der Gemeinderat hat für den Ersatz des Containers inkl. Anschluss von Wasser, Abwasser und Strom einen Kredit von Fr. 20'000.-- bewilligt.

## Offenlegung Interessenbindung

Das per 1. Januar 2018 in Kraft getretene neue kantonale Gemeindegesetz sieht vor, dass die Behördenmitglieder ihre Interessenbindungen offen zu legen haben. Ziel des Gesetzesartikels ist es, Transparenz und damit Vertrauen in die Behörden zu schaffen. Massgebend sind neben beruflichen und politischen Tätigkeiten insbesondere Beteiligungen oder Mitgliedschaften, bei denen die Behördenmitglieder Einfluss auf Entscheide oder die Entwicklung einer öffentlich- oder privatrechtlichen Organisation nehmen können. Einfach Mitgliedschaften in Organisationen oder untergeordnete Beteiligungen an Unternehmen im Sinne einer reinen Vermögensanlage sind nicht relevant.

Die Interessensbindungen des Gemeinderates wurden für die Amtsdauer 2022 – 2026 festgelegt und sind am Schalter der Gemeindeverwaltung und auf der Website der Gemeinde einsehbar.

## Bewilligte Bauvorhaben

Maggiori Daniel, Steinhölzlistrasse 7, 8247 Flurlingen wurde der Neubau einer Terrassenüberdachung, Steinhölzlistrasse 7, Kat.-Nr. 1829, Vers.-Nr. 804, Wohnzone W/1.2, im Anzeigeverfahren bewilligt.

Barteld André und Brigitte, Steinhölzlistrasse 3, 8247 Flurlingen wurde der Neubau einer Erdsonden-Wärmepumpanlage, Steinhölzlistrasse 3, Kat.-Nr. 1906, Vers.-Nr. 827, Wohnzone W/1.2, im Anzeigeverfahren bewilligt.

**Sprechstunde des Gemeindepräsidenten**  
**12. Dezember 2022, 18 – 18.30 Uhr, Gemeindehaus**

## Notariatskreis Feuerthalen Ersatzwahl Notarin/Notar, Rest Amtsdauer 2022 – 2026 Publikation der stillen Wahl

Gestützt auf die Wahlanordnung vom 9. September 2022 ist innert Frist für die Ersatzwahl des Notars/der Notarin im Notariatskreis Feuerthalen für den Rest der Amtsdauer 2022 – 2026 folgender Wahlvorschlag eingereicht worden:

Stutz Stefan, geb. 1987, wohnhaft in Rudolfingen, heimatberechtigt in Marthalen ZH und Truttikon ZH

Dieser Wahlvorschlag wurde am Freitag, 4. November 2022, veröffentlicht.

Innert der zweiten Frist bis zum 11. November 2022 wurde kein weiterer Wahlvorschlag eingereicht und der bestehende Wahlvorschlag nicht zurückgezogen. In Anwendung von § 54 des Gesetzes über die politischen Rechte sind damit die Voraussetzungen für eine stille Wahl erfüllt. Folglich hat der Gemeinderat Feuerthalen an seiner Sitzung vom 28. November 2022 den definitiv zur Wahl vorgeschlagenen Kandidaten als gewählt erklärt (stille Wahl).

### Rechtsmittel

Gegen diesen Beschluss kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert 5 Tagen, von der Veröffentlichung im Amtsblatt an gerechnet, schriftlich Rekurs in Stimmrechtssachen beim Bezirksrat Andelfingen, Schlossgasse 14, 8450 Andelfingen, erhoben werden (§ 19 Abs. 1 lit. c VRG). Die Rekurschrift hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten.

Die wahlleitende Behörde  
GEMEINDERAT FEUERTHALEN

## Gemeindeverwaltung Öffnungszeiten zwischen Weihnachten und Neujahr

Die Gemeindeverwaltung bleibt von Freitag, 23. Dezember 2022 ab 14 Uhr bis und mit Montag, 2. Januar 2023 geschlossen. Bei einem dringenden Zivilstandsfall gibt Ihnen der Telefonbeantworter (T 052 647 01 01) Auskunft.

## Zweckverband Friedhof Laufen Neues Wiesengrab auf dem Friedhof

Seit Jahren befindet sich die Bestattungskultur im Wandel. Erdbestattungen werden immer seltener, dies auch bei den Gemeinden vom Zweckverband Friedhof Laufen. Immer mehr Kremationen und Beisetzungen im Gemeinschaftsgrab sind gewünscht. Auf dem Friedhof Laufen stehen zur Zeit Erdreihengräber (für Erdbestattungen), Urnenreihengräber und ein Gemeinschaftsgrab (für Kremationen) zur Verfügung.

Aufgrund der gestiegenen Anfrage nach Beisetzungen im Gemeinschaftsgrab machte sich die Friedhofkommission des Zweckverbandes Friedhof Laufen über das Gräberangebot Gedanken. Man kam zum Schluss, dass man ein zusätzliches Gemeinschaftsgrab anbieten möchte und beauftragte den Friedhofgärtner mit der Erstellung des neuen Grabfeldes.

Im bestehenden Gemeinschaftsgrab wird die Urnensche in einer Gruft beigesetzt, die leere Urne wird anschliessend entsorgt. Das neue Gemeinschaftsgrab «Wiesengrab» entsteht auf der Wiese hinter dem Friedhofsgebäude. Für die Beisetzung wird in einem Raster von 30x30 cm ein Stück Wiese ausgestochen, die Urne beigesetzt und wieder mit dem ausgestochenen Stück Wiese zugedeckt. Einen Grabstein gibt es auch bei diesem Gemeinschaftsgrab nicht, für die Angehörigen besteht aber die Möglichkeit, eine Namenstafel an einer der drei Stelen vor dem Gemeinschaftsgrab anbringen zu lassen. Diese Art von Gemeinschaftsgrab ist auf einigen Friedhöfen in der Region bereits üblich.

Das Grabfeld steht den Einwohnerinnen und Einwohnern der Gemeinden Dachsen, Laufen-Uhwiesen und Flurlingen ab dem 1. Januar 2023 zur Verfügung. Bei Fragen rund um die Bestattungen stehen Ihnen die Mitarbeitenden der Gemeindeverwaltungen gerne zur Verfügung.



Bilder: neues Wiesengrab mit Stelen für Namenstafeln

Zweckverband Friedhof Laufen

## Parkplatz Laufen - neue Regelung für Gratis-Ausfahrtickets

Seit der Einführung der kostenpflichtigen Parkplätze auf dem Parkplatz Laufen im Juli 2022 kam es immer wieder zu Diskussionen mit Besucherinnen und Besuchern des Friedhofs Laufen. Die vom Kanton Zürich als Eigentümer und Bewirtschafter der Parkplätze getroffene Lösung von Gratis-Ausfahrtickets wird von vielen als unbefriedigend erachtet.

Gemäss bisheriger Regelung werden ausschliesslich Gratis-Tickets für kirchliche Abdankungen oder bei Abdankungen direkt auf dem Friedhof Laufen abgegeben. Die Trauergäste erhalten die Ausfahrtickets entweder von den Mesmerinnen oder bei Abdankungen ohne kirchliche Begleitung von den Gemeindeverwaltungen von Flurlingen, Laufen-Uhwiesen und Dachsen.

Der Kanton Zürich stellt sich auf den Standpunkt, dass für das Ein- und Aussteigenlassen von gehbehinderten Personen oder das Abladen von Material für die Grabpflege eine Karenzzeit von 10 Minuten, in denen das Ausfahren kostenlos möglich ist, genügend ist. Vor 9 Uhr am Morgen und nach 18 Uhr am Abend kann kostenlos auf dem Parkplatz parkiert werden. Im Sommer ist es genügend hell, um in dieser Zeit die Gräber zu pflegen. In der dunklen Winterzeit ist dies nicht möglich.

Anlässlich einer Besprechung mit dem zuständigen Immobilienamt des Kantons Zürich konnte nun eine Lösung gefunden werden: Für Angehörige, welche keinen Grabunterhaltsvertrag haben und deshalb den Grabunterhalt selber vornehmen, können für die Winterzeit, in der es nicht genügend hell ist, jeweils 5 Gratis-Ausfahrtickets abgegeben werden. Die Ausfahrtickets können bei der Gemeinde bezogen werden. Für Friedhofbesucherinnen und Besucher bleibt die Kostenpflicht bestehen.

Zweckverband Friedhof Laufen



## Veterinäramt Kanton Zürich Schweizweite Massnahmen zur Bekämpfung der Vogelgrippe

In weiten Teilen Europas tritt das Vogelgrippe-Virus seit einiger Zeit vermehrt auf. Damit steigt das Risiko, dass Wildvögel die Seuche in die Schweiz bringen. Letzte Woche wurden die ersten zwei Krankheitsfälle in einer Geflügelhaltung in Seuzach im Kanton Zürich gemeldet und in der Folge viele Tiere in der Haltung positiv auf Vogelgrippe getestet. Das Bundesamt für Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen (BLV) geht davon aus, in den kommenden Tagen und Wochen weitere positive Befunde bei Wildvögeln aus anderen Kantonen zu erhalten. Aufgrund des Gefahrenpotenzials und der unsicheren Risikolage erklärte das BLV am Donnerstag, 24. November 2022, die gesamte Schweiz zum Vogelgrippe-Kontrollgebiet. Es gelten somit vorbeugende Massnahmen, die umfassend eingehalten werden müssen, damit Hausgeflügel vor der Vogelgrippe geschützt ist.

Geflügelhaltende im Kanton Zürich sind vom Veterinäramt mit Schreiben vom 25. November 2022 über die Massnahmen zum Schutz des Geflügels informiert worden.

Tot aufgefundene Wildvögel sollten aus Sicherheitsgründen generell nicht angefasst werden. Tot aufgefundene Wasser- und Greifvögel sowie der Fund von mehreren toten Singvögeln am gleichen Ort sind der Polizei (Telefon 117) zu melden.

Wer Geflügel hält, ist verpflichtet, dies dem Veterinäramt zu melden. Am einfachsten geht dies mit diesem QR-Code:



Sie können auch den Kundenservice des Veterinäramts unter Tel. 043 259 41 41 erreichen oder via die Kurz-URL [www.zh.ch/vogelgrippe](http://www.zh.ch/vogelgrippe) zum Registrierungs-Link gelangen.

Die Massnahmen zum Schutz vor der Vogelgrippe gelten schweizweit seit 28. November 2023 bis mindestens 15. Februar 2023.



Bild: R. Diener

Zentrum  
Kohlfirst  
Der Mensch im Zentrum

### DAS ZENTRUM KOHLFIRST UND DIE PÄCHTERFAMILIE SUCHEN FÜR DEN MINI-BAUERNHOF

#### Mithilfe beim Stallbetrieb und als Ferien-/Wochenendablösung

Für die Versorgung und Pflege unserer Tiere auf dem Mini-Bauernhof suchen wir tierliebende Personen.

Zeitaufwand ca. 4 Std. pro Tag an drei Tagen pro Woche nach Absprache.

Von Vorteil sind fundierte Kenntnisse im Umgang mit Hoftieren. Wir nehmen uns gerne die nötige Zeit, um Interessierte in alle Abläufe des Hofbetriebes einzuführen.

#### Fahrer für Heutransporte

Ein geeignetes Fahrzeug für den Transport von ca. 20 Heu-Ballen sollte vorhanden sein. Der Heutransport wird ca. alle 2 Monate benötigt und findet im Umkreis von ca. 10 km statt. Die Fahrkosten werden vergütet.

Interessenten können gerne direkt mit uns Kontakt aufnehmen:

Mini-Bauernhof Zentrum Kohlfirst  
Yvonne & Alain Staub  
Tel.: 052 659 12 41  
oder [staubdihei@shinternet.ch](mailto:staubdihei@shinternet.ch)



Überall für alle

**SPITEX**  
am Kohlfirst



**Ihre Gemeinde-Spitex für  
Pflege- und Betreuung zu Hause  
Flurlingen Dachsen Uhwiesen**

### Fusspflege für Seniorinnen und Senioren

Freitag, 23. Dezember 2022, ab 13.30 Uhr,  
im «Stübli», Dorfstr. 39, Flurlingen

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um eine Anmeldung bis am Mittwoch der entsprechenden Woche bei Sylvia Baur, Tel. 052 659 47 76

**Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!**

**Spitex am Kohlfirst**

**Landstrasse 37 • 8248 Uhwiesen •**

**T 052 659 12 65 • [info@spitex-am-kohlfirst.ch](mailto:info@spitex-am-kohlfirst.ch) •**

**[www.spitex-am-kohlfirst.ch](http://www.spitex-am-kohlfirst.ch)**



**Förster :** R. Marano  
Im Grüt 1  
8248 Uhwiesen

G. + Fax : 052 / 659 11 55  
Nat : 079 / 426 90 59  
e-mail : [forst.cholfirst@bluewin.ch](mailto:forst.cholfirst@bluewin.ch)

Waldbesitzer : .....

**nass**

## Brennholzbestellschein für Brennholz ab **Wald** 2023

Alles Holz stammt aus den Wäldern der Reviergemeinden

<b>Holzart</b> (frisch, ab Waldstrasse, 1Meter )	Preis/Ster CHF	Menge Ster	Betrag CHF
Buche (Fagus silvatica)	110.00		
Eiche (Quercus petraea)	100.00		
Hartlaubholz (Esche, Fraxinus excelsor, Ahorn, Acer, Kirsche, etc)	95.00		
Nadelholz (Fichte, Picea abies, Föhre, Pinus silvestris, Lä, Dgl, Ta)	85.00		
Buche lang ( zum selber zersägen )	60.00		
Eiche lang ( zum selber zersägen )	50.00		
Hartlaubholz ( lang zum selber zersägen )	50.00		
Nadelholz lang ( zum selber zersägen )	40.00		
Doldenholz Buche ( zum selber aufrüsten )	25.00		
Doldenholz Eiche, Lbh ( zum selber aufrüsten )	20.00		
Doldenholz Nadelholz ( zum selber aufrüsten )	15.00		

### **Aufarbeitung**

1x gefräst ( 50cm )	45.00		
1x gefräst ( 50cm ) und spalten	80.00		
2x gefräst ( 33cm )	60.00		
2x gefräst ( 33cm ) und spalten	95.00		
3x gefräst ( 25cm )	60.00		
3x gefräst ( 25cm ) und spalten	110.00		

### **Lieferung** (vors Haus gekippt)

	Ja / Nein		
Lieferung 1 Ster	50.00		
Lieferung 2 - 5 Ster	75.00		
Lieferung ab 6 Ster	95.00		

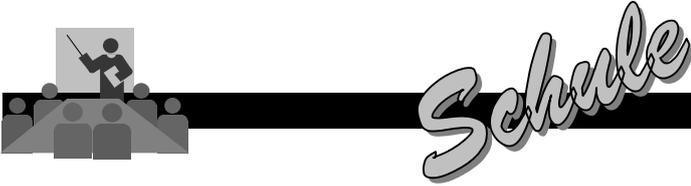
Preisanpassungen bleiben vorbehalten

**Total CHF**

Gewünschtes Lieferdatum :	
Bemerkungen :	

Name :	Vorname :
Adresse:	PLZ : Ort :
Tel. :	Unterschrift :

Bestellungen : bis **31. Januar 2023** per Post oder Mail an Forstrevier Cholfirst



## Primarschule Flurlingen Fassadensanierung altes Schulhaus

Die Sanierungsarbeiten der Fassaden schreiten gut voran, können aber aufgrund der tieferen Temperaturen nicht wie vorgesehen in diesem Jahr abgeschlossen werden. Die Verputzarbeiten der Fassaden stehen kurz vor Vollendung, die Sandstein-Fenstereinfassungen und die Dachuntersicht sind fertig ausgebessert. Bis Mitte Dezember werden die Ochsenaugen und Lukarnen auf dem Dach ersetzt, die neuen Fallrohre an den Fassaden installiert und die Spengler- und Blitzschutzarbeiten überprüft und wieder instand gestellt. Als Abschluss für dieses Jahr werden ab dem 15. Dezember die neuen Rafflamellenstoren in den Fensternischen montiert und die Kurbeln in den Schulzimmern installiert. Damit die Malerarbeiten der Fassaden in der kalten Jahreszeit ausgeführt werden kann, müsste das gesamte Schulhaus mit einer Kunststoffolie eingepackt und mit Pelletöfen beheizt werden. Aus ökologischen Gründen haben wir uns gegen diese Variante ausgesprochen und werden die Malerarbeiten erst im Frühjahr 2023, bei mildereren Temperaturen ausführen. Somit wird das Gerüst über die Feiertage und den Hilari gesichert und voraussichtlich gegen Ende Januar 2023 rückgebaut. Zu diesem Zeitpunkt kann das sanierte Schulhaus erstmals wieder ohne Einkleidung wahrgenommen werden.

Im März/April 2023, während den Frühlingsferien, wird das Schulhaus noch einmal für ca. zwei Monate für die Malerarbeiten eingerüstet und die Arbeiten fertig gestellt. Das Gerüst wird etwas einfacher ausfallen, denn es benötigt keinen Spenglerlauf mehr und muss auch nicht mehr eingepackt werden. Nach den erfolgten Abschlussarbeiten dürfte das alte Schulhaus erstmals Ende Frühling 2023 wieder in seiner ganzen Pracht bestaunt werden.

In diesem Sinne wünschen wir Ihnen eine besinnliche Adventszeit und schöne Feiertage.

**zimmo3**  
Die Immobilienfrauen

Wir erzielen für Ihre Immobilie den höchsten Preis. Sie zahlen nur unseren Fixpreis von CHF 18'500.  
Jetzt informieren unter [zimmo3.ch](http://zimmo3.ch) oder rufen Sie uns jetzt an: 052 624 13 33.  
Claudia Frei & Jacqueline Vuilleumier

**Samariterverein Flurlingen und Umgebung**

### Blutspender sind Lebensretter!

Liebe Spender und Spenderinnen

Ein grosses Dankeschön für Ihre Spende am 30. November 2022. Viele bekannte und auch neue Gesichter durften wir bei uns begrüßen.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien eine ruhige Adventszeit, besinnliche Weihnachtstage und einen guten Rutsch ins Neue Jahr 2023.

Wir freuen uns auf ein Wiedersehen

Ihr Samariterverein Flurlingen

### Theaterkurs

Uhwieser Theatervirus   
[www.theatervirus.ch](http://www.theatervirus.ch)

**Wundertüte Mensch**  
ein Rendezvous mit Deiner kreativen Seite

Spielerisches Experimentieren mit Körper, Stimme und Fantasie

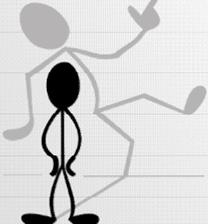
Wer: Genau Du (Mindestalter 15 Jahre, nach oben offen).  
Du brauchst weder Bühnenerfahrung noch schauspielerische Ambitionen.  
Gwunder und Experimentierfreude genügen für diese abwechslungsreichen und spannenden Stunden.

Wann: **Samstag, 28. Januar 2023, 13.30 - 17.00 Uhr**

Wo: im Werkgebäude, Wassergasse 8, 8248 Uhwiesen

Wie: in bequemer Kleidung, am besten in Turnschuhen

Kursleitung: Elisabeth Sauter-Rufer, Theaterpädagogin  
E-Mail: [elisabethsauter@bluewin.ch](mailto:elisabethsauter@bluewin.ch)  
Telefon: 052 659 18 85 / 079 296 48 31  
Anmeldung bis Mittwoch, 18. Januar



Kosten für Kurs, Getränke und Zvieri werden vom Uhwieser Theatervirus übernommen



**HEV Region Winterthur**

### Engagement und Dienstleistungen für Hauseigentümer – auch in Flurlingen.

Alles aus einer Hand:

- ✔️ Rechtsberatung
- ✔️ Bewertung
- ✔️ Wohnungsabnahme
- ✔️ Verkauf
- ✔️ Vermietung
- ✔️ Bauberatung

Ralph Bauert Geschäftsführer

**Profitieren Sie von den HEV-Vorteilen:**  
[www.hev-winterthur.ch](http://www.hev-winterthur.ch) • 052 212 67 70

**rote fabrik neunkirch**

**CHRISTIAN BÜHRER**

HOLZBAU - CELLULOSE ISOLATIONEN - PARKETTböDEN  
LANGFELDWEg 5 8213 NEUNKIRCH 079 287 96 38 [chr.buehrer@bluewin.ch](mailto:chr.buehrer@bluewin.ch)  
PRIVAT: CHRISTIAN BÜHRER DORFSTRASSE 13 8247 FLURLINGEN



# Kirche

## Ev.-ref. Kirche Laufen am Rheinfall Veranstaltungen im Dezember

Sonntag, 11.12.2022, 18.00 Uhr

Öffnen des Adventsfenster



Öffnen des Adventsfensters  
beim Pfarrhaus und Begrü-  
sung des Friedenslichtes aus  
Bethlehem

Mit einem kleinen Umtrunk

Sonntag, 18.12.2022, 17.00 Uhr

Krippenspiel „Am Hirt Simon sini vier Liechter“



Wir spielen & singen die  
Geschichte nach dem Bil-  
derbuch von Gerda Scheidl  
Pfrn. Irmgard Keltsch und  
Sarah Nohl  
Musik: Hans-Jörg Ganz

Heiligabend, (Sa) 24.12.2022, 17.00 Uhr

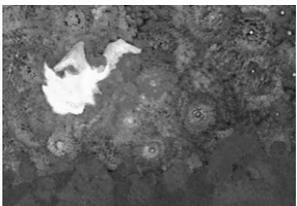
Weihnachtsfeier für Klein und Gross



Mitwirkung: Heinz Müller,  
Michaela Ulmer, Hans-Jörg  
Ganz, Irmgard Keltsch

Heiligabend, (Sa) 24.12.2022 22.30 Uhr

Christnachtfeier

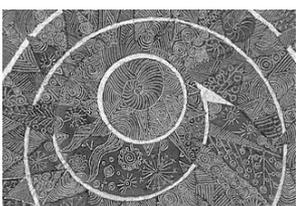


Predigt: Pfrn. Sylvia Walter  
Musik: Nicolas Gschwind,  
Trompete und Victor Locher,  
Orgel

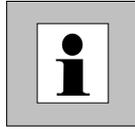
Anschliessend Apéro

Weihnachten, (So) 25.12.2022 10.00 Uhr

Festgottesdienst zum Weihnachtsfest mit Abendmahl



Predigt: Pfr. Siegfried Arends  
Musik: Hans-Jörg Ganz, Or-  
gel und Quartett aus dem  
Chor CHOERISMA



# Infos

## Beratungsstelle für Brandverhütung Sicher die Weihnachtszeit geniessen

Die Weihnachtszeit steht für Besinnlichkeit. Eine sanft flackernde Kerze kann aber auch schlimmstenfalls innert Kürze eine Wohnung zerstören.



### Top 3 BFB-Tipps

- Stellen Sie Kerzen auf feuerfeste Unterlagen.
- Lassen Sie brennende Kerzen nie unbeaufsichtigt.
- Benutzen Sie LED-Kerzen.

### So verhindern Sie Brände

- Löschen Sie immer die Kerzen, bevor sie den Raum verlassen. Lassen Sie die Kerzen nie unbeaufsichtigt brennen.
- Sorgen Sie für einen stabilen, aufrechten Halt der Kerzen auf Adventskränzen und Weihnachtsbäumen.
- Stellen Sie Kerzen und den Adventskranz auf eine nicht brennbare Unterlage. Halten Sie genügend Abstand zu Textilien, Dekorationen und anderen brennbaren Materialien.
- Benutzen Sie LED-Kerzen und LED-Lichterketten. Diese sind sicherer als Kerzen aus Wachs.
- Stellen Sie den Weihnachtsbaum ins Wasser und giessen Sie täglich bis zu zwei Liter Wasser nach.
- Zünden Sie Kerzen an dünnen Adventsgestecken oder Weihnachtsbäumen nicht mehr an.
- Wechseln Sie die Kerzen aus, bevor sie ganz nieder-gebrannt sind. Dies spätestens zwei Finger breit oberhalb des Adventskranzes oder Weihnachtsbaums.
- Achten Sie besonders gut auf Kerzen, wenn Kinder oder Haustiere im Raum sind. Lassen Sie nie Kinder unbeaufsichtigt in der Nähe von brennenden Kerzen spielen.
- Bewahren Sie Zündhölzer und Feuerzeuge ausser Reichweite von Kindern auf.
- Passen Sie auf, wenn Sie und Ihre Liebsten die Ge-schenke auspacken. Oft gerät das Geschenkpapier in die Flammen der Kerzen.
- Halten Sie in der Nähe des Weihnachtsbaums einen Eimer mit Wasser oder einen Feuerlöscher bereit.
- Verbrennen Sie dünne Adventsgestecke nie im Che-minée. Entsorgen Sie diese.

Was tun, wenn's brennt?

**1 Alarmieren**  
Tel: 118 Feuerwehr  
Gefährdete Personen warnen

**2 Retten**  
Menschen und Tiere retten  
Sich selbst nicht gefährden

**3 Löschen**  
Brand bekämpfen  
Einsatzkräfte einweisen

## Schützen Flurlingen - Uhwiesen

### Gewehr, Distanz 300 Meter

An unserer Jahresschlussversammlung haben wir nach einem Rückblick, den Auszeichnungen der verschiedenen Kategoriensieger / Siegerin die Saison 2022 beendet und die Planung für die kommende Saison in Angriff genommen.

Die Ausbildung der diesjährigen Nachwuchsschützen / Schützin fand von März bis Ende August statt.

Bereits im Juni konnten diese ein erstes Mal das Erlernete am Jungschützen-Wettschiessen mit Nachwuchsschützen aus anderen Vereinen vergleichen.

Den Pflichtschützen die das Obligatorische Bundesprogramm erfüllen müssen, standen an drei Daten unsere Schützenmeister zur Seite.

Turnusgemäss alle 6 Jahre, waren wir dieses Jahr mit der Organisation und Durchführung vom Eidg. Feldschiessen sowie dem Sommer- und Winterkreisschiessen an der Reihe.

Nebst Training im Schiessstand im Chüele Tal besuchten wir natürlich auch viele auswärtige Schiessanlässe. Der Höhepunkt dieser Saison war der Besuch vom Urner Kantonalen Schützenfest verbunden mit einer zweitägigen Vereinsreise.

Am Samstag stellten wir unser Können unter Beweis, am Sonntag genossen wir bei schönstem Wetter einen Ausflug in Maderanertal.

Natürlich werden wir auch nächstes Jahr wieder Nachwuchskurse anbieten, die Pflichtschützen betreuen sowie nebst Training viele interessante auswärtige Anlässe besuchen.

Für die Nachwuchskurse, das Obligatorische Bundesprogramm und unser Training sind 13 Daten vorgesehen.

Sobald diese bereinigt und die Trainingseinheiten bewilligt sind, werden wir diese auf unserer Homepage aufschalten.

Für Fragen und nähere Auskünfte stehen wir natürlich gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Schützengrüssen

**Schützen Flurlingen-Uhwiesen**

[www.schuetzen-flurlingen-uhwiesen.ch](http://www.schuetzen-flurlingen-uhwiesen.ch)



## er Club Flurlingen

gegründet 1976

## 11er Club 2te Rheinweihnacht Samstag, 17.12.2022

\*\*\*\*\*

Der 11er Club lädt die Flurlingerinnen & Flurlinger zu seiner 2ten Rheinweihnacht ein. Wir freuen uns, mit Euch das Jahr bei gemütlichem Zusammensein ausklingen zu lassen und über dies und das zu Plaudern.

**Wo:** Rheintalgarten & Rheintalsaal bei jeder Witterung

**Wann:** Samstag, 17. Dezember 2022 ab 15:00 bis Polizeistunde!

**Was:** Wir haben weissen Glühwein im Angebot.

Wer will/kann, darf den eigenen Glühweinbecher mitbringen! 🍷

Bier, Wein und Mineral sind auch im Sortiment.

Es gilt - äs hät solangs hät!

**Suppe:** Wir kochen eine Kartoffel/Lauch-Suppe - äs hät solangs hät!

**Feuerschalen:** Es stehen Feuerschalen bereit, um sich aufzuwärmen.

**Essen:** Jeder der will, darf seine eigens Mitgebrachtes grillieren - Grillmöglichkeiten sind vorhanden.

**Wichteln:** Wer will, darf ein Wichtelgeschenk zum **maximalen Wert von 11.11 Franken** mitbringen und gegen ein anderes tauschen!

**WICHTIG:** Nur wer ein Geschenk bringt, darf auch tauschen!

Die Veranstaltung ist öffentlich und Eintrittsfrei.

Die Toiletten des Rheintalsaales sind zugänglich.

Es ist der zweite Versuch des 11er Clubs diesen Anlass im Dorf als Bestandteil zu integrieren. Sollte der Anklang gross sein, könnte der Anlass nächstes Jahr wiederholt werden.

Gegen Armut in der Schweiz



[www.winterhilfe.ch](http://www.winterhilfe.ch)

Telefon 044 269 40 50, PK 80-8955-1  
Herzlichen Dank!

## A d'Mondlinger Dichter und Denker

Denked dra - no 34 Täg ☺ ...

Häsch öpis gseh, erläbt oder ghört  
da mosch nid für dich b'halte  
für da git's i de Sprüze Spalte.  
Schriib oder hock an Computer  
da isch für d'Hilarisprüze Fuetter.

Aaschrift:  
Hilarisprüze  
Gründestross 8  
oder hilarisprueze@gmx.ch

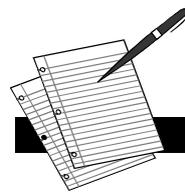


Alli Iigäng werded vertraulich  
behandelt!!

**Redaktionsschluss:**  
**31.12.2022!!**



**Fahrplanwechsel  
am Sonntag, 11. Dezember 2022:  
Jetzt Verbindungen prüfen auf  
[www.zvv.ch](http://www.zvv.ch)**



# Anlässe

### Samstag, 10. Dezember 2022

- Klang & Wort / 17 Uhr / ref. Kirche Laufen

### Sonntag, 11. Dezember 2022

- Öffnung des Adventsfensters und Begrüssung des Friedenslichtes / 18 Uhr / ref. Kirche Laufen

### Mittwoch, 14. Dezember 2022

- Mittagstisch / 12.30 Uhr / Mesmerschüür Laufen / ref. Kirche Laufen
- Adventsfenster der Generationenspielgruppe und des Altersheims / 16.30 Uhr / Zentrum Kohlfirst

### Samstag, 17. Dezember 2022

- Rheinweihnacht / ab 15 Uhr / Rheintalgarten / 11er Club Flurlingen

### Sonntag, 18. Dezember 2022

- Abendgottesdienst – Krippenspiel / 17 Uhr / ref. Kirche Laufen am Rheinflall

### Donnerstag, 22. Dezember 2022

- ElKi Singen / 10 Uhr / ref. Kirche Laufen

### Freitag, 23. Dezember 2022

- Fusspflege für Seniorinnen & Senioren / ab 13.30 Uhr / Stübli, Dorfstrasse 39 / Spitex am Kohlfirst

## Flurlinger Notizen Erscheinungsdaten 2023

Monat	Versand	Redaktionsschluss
Januar	Fr. 06./20.	Mo. 03./16.
Februar	Fr. 03./24.	Mo. 30.01./20.
März	Fr. 17./31.	Mo. 13./27.
April	Fr. 14./28.	Mo. 10./24.
Mai	Fr. 12./26.	Mo. 08./22.
Juni	Fr. 09./23.	Mo. 05./19.
Juli	Fr. 07./21.	Mo. 03./17.
August	Fr. 11./25.	Mo. 07./21.
September	Fr. 08./22.	Mo. 04./18.
Oktober	Fr. 06./27.	Mo. 02./23.
November	Fr. 10./24.	Mo. 06./20.
Dezember	Fr. 08./22.	Mo. 04./18.

### Inseratenannahme / Preise

Gewerbebetriebe und Einwohner von Flurlingen können für nur **Fr. --.60/mm (pro Spalte)** ein Inserat aufgeben. Die Grösse der Inserate ist beschränkt auf 9 cm Breite und 6 cm Höhe. Bitte senden Sie uns die Inserate in einem Bildformat oder einer Word-/ oder PDF-Datei.

Inserate senden Sie am besten per E-Mail an [kanzlei@flurlingen.ch](mailto:kanzlei@flurlingen.ch) oder geben es am Schalter der Gemeinde ab. Wahlwerbung und Leserbriefe werden nicht veröffentlicht. Das Gleiche gilt für Inserate, welche gegen Recht und Sitte verstossen. Redaktion siehe Impressum.

### Impressum / Redaktionsschluss für nächste Ausgabe

Impressum: Gemeinde Flurlingen  
Artikel/Inserate an: Gemeindekanzlei, Dorfstrasse 36,  
8247 Flurlingen, Telefon 052 647 01 01,  
Fax 052 647 01 00, E-Mail [kanzlei@flurlingen.ch](mailto:kanzlei@flurlingen.ch)  
[www.flurlingen.ch](http://www.flurlingen.ch)

Redaktion: Gemeindeverwaltung Flurlingen  
Druck: LANDOLT AG, Grafischer Betrieb, Feuerthalen

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:

**Montag, 19. Dezember 2022**